

大幫魚頭
坭紅毛坭

廣永生號廣告

唐麥草麥穀舖

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大幫白灰

本號設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號有大
幫好時仔麻包
平沽
購用且從廉沽
發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零)
雲高華埠
廣永生主人啓

衛安氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九膚火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界上
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元 衛安氏啟

雲高華埠廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

孫寶山代理自由車

SUEN BOO SHAN

Automobile and
Truck Agent

214 Pender Street East

Phone Sey. 4068

Vancouver, B. C.

啓者弟代理自由車公司常有各
式新舊自由車發賣如蒙賜顧請
至弟處面議定必取價從廉
▲電話(詩吟) 四零六八
片打街東門牌二百十四號
源生泰孫寶山啓

旅來館

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL

258 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期租
合衛生不論天時寒暑均
相宜價格其便定必廉取
主人不勝歡迎接洽
雲埠片打街門牌二五十八號
▲電話(天磨) 29260
司理人李樂李錦同啓

域同利

Lee Hong Chong Co

Phone 3253 P.O. Box 517

533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非里架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈端披露

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895

VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床鋪錦繡手巾面
盆冷熱水喉喉汽喉男女廁所男女浴室房等
俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君若買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話(詩吟) 一八九五
司事人江贊祐啓

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、功效如神。凡患此症者，不可不備。

每盒五元

九酒座精同腎強

此丸專治一切虛損、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經水不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之能補腎壯陽、益氣養血、強筋健骨、延年益壽。

每盒五元

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.